

ادیان و عرفان

Religions and Mysticism

Vol. 55, No. 2, Autumn & Winter 2022/2023

سال پنجم، شماره دوم، پاییز و زمستان ۱۴۰۱
صص ۴۶۴-۴۴۳ (مقاله پژوهشی)

تأثیر اصلاحات اکبرشاه گورکانی بر نوادرنیشی دینی شاه ولی الله دھلوی بر طبق الگوی دیالکتیک تاریخی هگل^۱

ایوب حسن تبار درزی^۲، سیدحسن شجاعی دیوکلایی^۳، رضا شجری قاسم خیلی^۴

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۱/۱۱/۲۳ - تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۲/۶)

چکیده

اصلاحات اکبرشاه در اوخر قرن دهم هـق در هند مسائلهای حائز اهمیت است. این اصلاحات با مخالفت علمای مذهبی مسلمان مواجه شد. برآیند این مخالفتها در دوران سلطنت اورنگزیب منجر به حاکم شدن جریان علمای محافظه‌کار بر ضد اصلاحات دینی اکبرشاه شد. پیامد این وضعیت بروز نشانه‌های انحطاط در میان جوامع مسلمان هند بود. در چنین شرایطی بود که شاه ولی الله دھلوی در پی کشف دلایل انحطاط با نگاهی از درون متون دینی به رهیافتی نوگرایانه از سنت اسلامی دست زد. این پژوهش در صدد است با استفاده از روش تحقیق تاریخ و کاربست نظریه دیالکتیک هگل با تکیه بر منابع تاریخی و آثار ولی الله به بررسی تأثیر اصلاحات اکبرشاه گورکانی بر نوادرنیشی دینی ولی الله دھلوی بپردازد. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که اصلاحات اکبرشاه را می‌توان به عنوان برنهاد (تر)، مخالفت علمای مسلمان با آن را به عنوان بربرنهاد (آنتری) و درنهایت نوگرایی ولی الله به عنوان هم نهاد (سنتر) تبیین کرد.

واژگان کلیدی: اکبرشاه، علمای محافظه‌کار، دیالکتیک تاریخی هگل، ولی الله دھلوی، نوادرنیشی دینی.

۱. مقاله مستخرج از پایان‌نامه کارشناسی ارشد با عنوان «اصلاح اندیشه دینی در آثار شاه ولی الله دھلوی و عوامل موثر بر آن» دانشکده علوم انسانی و اجتماعی دانشگاه مازندران است.

۲. دانش‌آموخته کارشناسی ارشد تاریخ اسلام، دانشگاه مازندران؛

Email: j.hassantabar02@umail.umz.ac.ir

Email:h.shojaee@umz.ac.ir

۳. استادیار گروه تاریخ، دانشگاه مازندران (نویسنده مستول)؛

Email:r.shajari@umz.ac.ir

۴. استادیار گروه تاریخ، دانشگاه مازندران؛

مقدمه

بنابر ادعای برخی از اندیشمندان مانند اقبال (اقبال، ۱۱۳) و ابوزید (ابوزید، اصلاح اندیشه اسلامی، ۲۵) ریشه نوگرایی دینی در جهان اسلام به اندیشه شاه ولی الله دهلوی فقیه حنفی قرن دوازده هند برمی‌گردد. به استثنای ولی الله، وجه مشترک نوآندیشان دینی به مواجهه با اندیشه انتقادی حاصل از رنسانس اروپا برمی‌گردد، بنابراین برای یافتن بن‌مايه‌های نوگرایی ولی الله باید در متن سنت و تاریخ هند به دنبال آبشخور آن گشت.

پیشینه پژوهش

علی‌رغم اهمیت این مسأله، در بسیاری از پژوهش‌های صورت گرفته در خصوص ولی الله، نه تنها به ریشه‌یابی نوگرایی دینی وی توجه نشده؛ بلکه با استناد به عملکرد بنیادگرایانی که خود را مقلد ولی الله معرفی می‌کنند، وی را از دایره شمول نوگرایی در اندیشه دینی خارج ساخته‌اند. به عنوان مثال می‌توان به پایان‌نامه ابوطالبی کرکوندی (۱۳۹۵) با عنوان «سلفی‌گری در شب‌قاره هند و تأثیر آن بر شکل‌گیری طالبان با تاکید بر مکتب دیوبندیه» در دانشگاه تربیت مدرس اشاره کرد که در آن اندیشه سیاسی طالبان را نشأت گرفته از اندیشه‌های ولی الله و مدارس دیوبندی می‌داند. همچنین می‌توان از مقاله میرزا ابوالحسنی و عابدی (۱۳۹۴) با عنوان «جريان‌شناسی سلفی‌گری هندی و تطبیق مبانی آن با سلفی‌گری وهابی» نام برد که در خصوص چگونگی ظهور سلفی‌گری، بر نقش ولی الله در شکل‌گیری آن تاکید می‌کند. علاوه بر این عبدالهی (۱۴۰۰) در مقاله «تبارشناسی تروریسم سلفی» ولی الله دهلوی را نسخه هندی وهابیت تلقی می‌کند.

در سوی دیگر، پژوهش‌های طرفداران نگرش سنتی اسلامی وجود دارد که ولی الله را نماینده اسلام اصیل و نه منشا نوگرایی در حوزه اندیشه دینی تلقی می‌کنند. به عنوان مثال افسانه خاتون (۲۰۱۶) در رساله دکتری تحت عنوان «نظرات اجتماعی - اقتصادی ولی الله دهلوی»، محمد بشیر سیالکوتی (۱۹۹۹) در کتاب شاه ولی الله دهلوی و در نهایت ابوالحسن ندوی (۱۳۸۲) در کتاب تاریخ دعوت و اصلاح با چنین رویکردی به آثار و اندیشه ولی الله پرداخته‌اند. در این میان اما علیخانی و فلاح (۱۳۸۵) در مقاله «اندیشه سیاسی شاه ولی الله دهلوی» و جوانی (۱۳۸۵) در مقاله «بررسی اندیشه انتقادی» ولی الله را سرچشم‌های نوگرایی در تفکر دینی و پیشگام اصلاح دینی معرفی می‌کنند.

روش‌شناسی پژوهش

با این حال هیچ یک از این آثار به منشا اندیشه اصلاحی ولی‌الله نپرداخته‌اند. با توجه به چنین فقدانی این پژوهش در صدد انجام این کار است. برای تحقق این هدف، پژوهش پیش‌رو در صدد است با روش تحقیق تاریخ و کاربست نظریه دیالکتیک هگل با تکیه بر منابع تاریخی و آثار ولی‌الله به طرح و پاسخ‌گوئی این پرسش بپردازد که اصلاحات اکبرشاه گورکانی چه تأثیری بر نوآندیشی دینی ولی‌الله دهلوی داشت؟

یافته‌های پژوهش

در پاسخ به مسئله بالا یافته‌های تحقیق نشان می‌دهد که اصلاحات اکبرشاه را به عنوان برنهاد (تر)، سرمنشا نوگرایی ولی‌الله به عنوان همنهاد (سنتز) تبیین کرد در صورتی که مخالفت علمای مسلمان با اصلاحات اکبرشاه به عنوان برابرنهاد (آنٹی‌تر) تلقی گردد.

بحث

برای تحقق این مهم بررسی نظریه دیالکتیک هگل در نخستین گام امری ضروری است. هگل از دیالکتیک^۱ به نحو چشمگیری در نوشه‌های خویش استفاده می‌کند که یکی از کاربردهای آن در روند تکامل روح است (هگل، عقل در تاریخ، ۱۷۲). وی با اضافه کردن شق سومی، به توسعه و تکمیل مفهوم دیالکتیک کانت پرداخت (هگل، دانش منطق، ۸۱۶). هگل از این روند برای بیان رابطه منطقی-فلسفی بین مفهوم و محتوا (هگل، پدیدارشناسی روح، ۵۴۹)، دین طبیعی و مذهب هنر (همان: ۴۷۷-۵۱۶) و آگاه بودن و خودآگاه بودن (همان: ۵۵۰-۵۵) بهره برد. در تبیین این روند، آغاز امر اولین را باواسطه و با تعیین امر مثبت تلقی کرده و به آن امر در خود (برنهاد) اطلاق می‌کند که در درون خود امر منفی و باواسطه را تحت عنوان برای خود (برابرنهاد) به همراه دارد و در نهایت با انحلال دو امر متضاد به نگاهداری و گنجاندن آنها تحت عنوان در خود و برای خود (همنهاد) می‌پردازد (هگل، دانش منطق، ۸۱۷ و ۸۱۸). این انحلال از طریق ستیز دو امر متضاد نیست بلکه «هر دو به بودن این آمیختگی اندیشه و اینجا بودن خودایستا پایان دهنده، و در آن‌جا فقط به مثابه اندیشه‌ها با یکدیگر رود رو بایستند» (هگل، پدیدارشناسی روح، ۵۳۵).

1. Dialectic

با توجه نظریه دیالکتیک هگل این پژوهش در صدد است تا با بکارگیری این نظریه به بررسی تأثیر اصلاحات اکبرشاه گورکانی به عنوان برنهاد و ظهور نوآندیشی دینی ولی الله به عنوان همنهاد بپردازد. تحقق این مهم در نخستین گام مستلزم بررسی چگونگی به قدرت رسیدن اکبرشاه در هند است.

گورکانیان هند؛ طلوع و تثبیت

حکومت مغولان تحت تأثیر قوانین یاسای چنگیزی به دور از تعصبات مذهبی بود (جوینی، ۱۸). از این قاعده با بر موسس سلسله گورکانیان هند مستثنی نبود. وی همانند پیشینیان مغول خود و برخلاف لو دیان (مجتبایی و علیزاده، ۶۲) حاکمان پیشین حکومت دهلی دارای تساهل مذهبی بود. نشانه‌های این تساهل با بر را می‌توان در توصیفات همراه با تحسین از بتهای معابد هندوان (با بر، ۲۲۴ و ۲۲۵) و حضور سردارانی از اقوام متعدد هندو در لشگرش (همان، ۲۱۰) مشاهده کرد. این رویه همراه با تساهل با بر با هندوان غیر مسلمان با اعتراض علمای چشتیه مواجه شد که نمونه آن را می‌توان در نامه عبدالقدوس گنگویی به با بر مشاهده کرد (گنگویی، ۷۶۴).

على رغم چنین اعتراض‌هایی، با بر همچنان به سیاست مدارا و تساهل با غیر مسلمانان مخصوصاً هندوان پایبند بود و در سندي که در شهر بوپال هند نگهداری می‌شد جانشین خود همایون را به رواداری با همه ادیان (یحیی جمیل، ۱۴۳) و عدم تخریب معابد آنها سفارش می‌کند (Sharma, 9). وی همچنان به رواداری درون دینی اسلام نیز باور داشت و در وصیت‌نامه‌اش، همایون را به نادیده گرفتن اختلافات شیعه و سنی سفارش می‌کند (هالیستر، ۱۴۴).

همایون اما در دوران سلطنت خود به دلیل چالش‌های دورن خانوادگی ناشی از تقسیم قلمرو قدرت بر پایه سنت‌های مغولی (احمد، ۳۰) و چالش‌های نظامی با سران قبایل افغان (دوغلات، ۶۷۴) مجال چندانی نیافت تا در چهارچوب این سیاست‌های متساهلانه اقدام کند. دوران تثبیت قدرت سیاسی او پس از غلبه بر این چالش‌ها با حمایت حکومت صفوی و مسلط شدن وی بر دهلی (بیات، ۱۷۵)؛ به دلیل مرگ وی در سال ۹۶۳ق. بسیار کوتاه بود.

با مرگ همایون حکومت تازه تأسیس او در هند به فرزندش محمد اکبر انتقال یافت. چهار سال ابتدائی حکومت اکبرشاه با کمک بیرم خان و فادارترین سردار همایون به

تشییت حکومت وی (احمد، ۸۴) از طریق غلبه بر رقبائی چون هیمون، وزیر هندی سکدرشاه سوری گذشت (یادگار، ۳۶۳). پس از تشبیت نهائی قدرت بود که اکبرشاه از سال هفتم سلطنت (۹۷۰ ه.ق) به سنت تساهل پیشینیان خود از طریق ازدواج با دختران راجه‌های هندی بدون اجبار به مسلمان شدن آنان (احمد، ۱۵۹) و دادن منصب‌های هم‌رده با امرای مسلمان به راجپوت‌های هندی بازگشت (بدائونی، ۱۱۰/۲-۱۱۴). این اقدامات اکبرشاه منجر به استقلال وی از علمای مسلمان، جذب امرای غیر مسلمان در ساختار اداری و کاهش حاکمیت قوانین اسلامی در هند علی‌رغم تمایل علمای مسلمان شد (تاپار، ۳۹۱/۱).

اقدامات اکبرشاه در این زمینه تنها اهداف سیاسی نداشت. زیرا وی اعتقاد داشت که حقیقتی در نزد هر طایفه‌ای بر مبنای عقل و حکمت خاص آنها وجود دارد (زرین‌کوب، ۱۱۹). بدین ترتیب با حذف مالیات بر زیارت و آزادی ساخت معابد جدید در هفتمین سال سلطنت، پس از شرکت در جشن یکی از همسران هندوی خویش (Sharma, 24) و ملغی کردن پرداخت جزیه توسط هندوان (رای، ۱۲۰ ب) به عملیاتی کردن نگرش روادارانه‌اش پرداخت. این اقدامات اکبرشاه منجر به تغییر نگاه هندوها و مسلمانان به یکدیگر و تبادل دستاوردهای فرهنگی میان آنها شد (مجتبایی، پیوندهای فرهنگی، ۶۵). اکبرشاه به عنوان یک مسلمان حنفی در هند وارث سنت متساهلانه‌ای بود که از طریق کنکاش در معتقدات ادیان مختلف به دنبال راه نجات‌بخشی بود که هیک از آن به عنوان «پذیرش برابری نجات‌بخشی در ادیان جهانی دیگر» نام می‌برد (هیک، ۴۹). در این راستا وی با توجه به سابقه مذهبی مبتنی بر به‌گزینی خویش، از یک طرف با نام‌گذاری اولین فرزندان خود به نام حسن و حسین^۱ (بدائونی، ۴۸/۲) و از طرف دیگر زیارت متعدد یکی از مشایخ اهل سنت (همان، ۱۸/۲) به پلورالیسم درون دینی متمایل شد. در این میان برخورد با مبلغان مسیحی پس از فتح گجرات در سال هفدهم سلطنت (احمد، ۲۳۶) موجب شد تا اکبرشاه گام را فراتر نهاد و وجه دیگری به هم‌سنجدی مذهبی وی اضافه گردد که تحلی آن را می‌توان در برنهاد اصلاحات مذهبی آن جستجو کرد که این مسئله در ادامه مقاله مورد بررسی قرار می‌گیرد.

۱. برخی از نویسندهای برای توجیه گرایش اولیه اکبرشاه به تشییع، از اقامت وی در ایران یاد می‌کنند (رحیمیان و مشرف‌الملک، ۱۸۹؛ عبادی و علیمردانی، ۱۲۷). در حالی که گلبدن عمه اکبرشاه عنوان می‌کند که قبل از فرار همایون به ایران، اکبر توسط عمومیش کامران‌میرزا به گروگان گرفته شد و تا حمله همایون به قندهار در این شهر بود (گلبدن، ۶۶ و ۷۳).

برنهاد؛ اصلاحات دینی اکبر شاه گورکانی

اکبرشاه همانند پدرش همایون به همنشینی با علماء علاقه‌ای وافر داشت (شیمل، ۱۳۰). طولانی بودن دوره زمامداری، وسعت سرزمین‌های تحت سلطه، پراکنده‌ی فرقه‌ای و دینی در هند، تعصّب شدید همسایگان امپراتوری گورگانی در کنار تسامح و تعامل اکبرشاه و تمایل ذاتی او برای دریافت حقیقت ادیان، این عادت همنشینی با علماء را به مهمترین ویژگی حکومت او تبدیل کرد.

مهمترین پیامد و برونداد چنین همنشینی همان است که هیک از آن با عنوان نگرش از درون دین نام می‌برد (هیک، ۴۹). در نتیجه همین نگرش درون دینی بود که اندیشه اصلاحات اکبرشاه به عنوان برنهادی که در نهایت منجر به همنهاد نوآندیشی دینی ولی الله بود، سر برآورد. در نتیجه اندیشه اصلاحی اکبرشاه بود که عبادت خانه به عنوان محلی برای مناظره و تبادل آرای علمای دینی بر سر مباحثی مانند تعدد زوجات تاسیس و به محلی برای تبادل نظر میان علمای شیعه و سنی تبدیل شد (بدائونی، ۱۴۳/۲). اختلافات تاریخی این دو فرقه بر سر مباحثی چون عصمت پیامبران، افضل بودن علی(ع)، قضیه فدک، جریان کاغذ و قلم خواستن پیامبر در بستر مرگ در مناظرات عبادت خانه میان علماء مطرح شد (اسفندیار، ۲۸۸-۲۹۲).

آشنایی اکبرشاه با کشیشان مسیحی گامی دیگر در جهت سوق دادن وی به برنهاد اصلاحات دینی بود که منجر به گرایش او به پلورالیسم دینی و تلاش برای جستجوی رستگاری برون دینی گردید. نخستین برخورد او با انجیل و بوسیدن و بر سر گذاشتن صفحات آن (Kuczkiewicz-Fra، 81) نشانه‌ای از تساهل دینی و تلاش وی برای درک و شناخت سایر ادیان در چهارچوب این تساهل دینی بود. در همین راستا اکبرشاه طی نامه‌ای به پادشاه پرتغال در سال ۱۵۸۴ م. ضمن بیان مباحثه با علمای تمام مذاهب و اشاره به تمایلش برای پیگیری و شناخت حقیقت ادیان از پادشاه پرتغال (فریزر، ۲۳) و همچنین از شرفای مکه درخواست ارسال تورات، انجیل و کتاب‌های دیگر با ترجمه فارسی یا عربی کرد (جنگ، ۳۶۶).

علاقة اکبرشاه به تساهل دینی و شناخت ادیان تنها مختص ادیان ابراهیمی نبود. مهاجرت ایرانیان زرتشتی به هند از یک سو و علاقه پادشاهان گورگانی به آداب و رسوم ایرانی از سوی دیگر موجب شد تا وی مخصوصاً پس از فتح شهر نوساری که ساکنان آن زرتشتیان مهاجر شهر ساری در تبرستان بودند به شناخت دین زرتشتی اشتیاق پیدا

کند و برخی از مناسک دین زرتشتی مانند آتشکده دائمی (بدائونی، ۱۸۱/۲) و جشن‌ها و اعیاد ایرانی را که پیشتر مرسوم شده بود وارد دربار خود کند (اسفندیار، ۳۰۱). در این میان اما مهمترین الگوبرداری اکبرشاه از سنت‌های ایرانی، انتخاب تقویم جلالی برای گاهشماری است. از زمانی که ماه کبیسه در گاهشماری تقویم هجری قمری به کناری گذاشته شد، کارکرد این تقویم برای تنظیم اوقات با مشکلات زیادی مواجه شد. اصلاح این مشکل که در زمرة بدیهیات اساسی دینی درآمده بود (علامی، ۲۷۷/۱)، با مخالفت‌های علمای محافظه‌کار روبرو شد (بدائونی، ۲۱۰/۲). این امر در سال ۹۹۲ق. با تنظیم و پیاده‌سازی گاهشماری هجری‌شمسي توسط حکیم میرفتح‌الله شیرازی به دستور شاه گورکانی با نام تاریخ الهی با مبدأ نخستین اعتدال بهاری اولین سال سلطنت اکبرشاه محقق شد (علامی، ۲۷۷/۱).

اصلاحات اجتماعی که اکبرشاه آغاز کرده بود، پا را فراتر نهاد و به بحث و اعلام نظر در خصوص مبانی اعتقادی و فلسفی مهمی چون عصمت و معجزات پیامبران در عبادت‌خانه منجر شد. عصمت پیامبران از اولین مباحث مطرح شده در عبادت‌خانه بود که اهل‌سنّت با مراجعه به متن قرآن و ارجاع به تورات و انجیل به تشکیک این عقیده تشیع پرداختند (اسفندیار، ۳۱۳). شق‌القمر مبحث دیگری بود که محل اختلاف صاحبان عهده‌ین با معتقدان به قرآن قرار گرفت (بدائونی، ۲۲۰/۲). معراج جسمانی پیامبر اسلام هم از کنکاش‌هایی بود که اکبرشاه با علمای مسلمان داشت (همان، ۲۲۱/۲). از آن سوی تولد مسیح از مریم باکره ایرادی بود که از طرف حکما و علمای یهود بر اعتقادات مسیحیان وارد می‌شد (اسفندیار، ۲۹۲).

حلقه نهائی و تکمیلی برنهاد اصلاحات دینی اکبرشاه که محصول مباحثات علمای ادیان و مذاهب مختلف در عبادت‌خانه بود نائل شدن به ایده صلح کل (همان، ۳۱۴) که به وجود شمه‌ای از حق در همه ادیان معتقد بود و بر این اساس بر همزیستی مسالمت‌آمیز میان ادیان تأکید می‌کرد و در نهایت به توحید الهی منجر شد. توحید الهی دایره‌ای گسترده از ادیان را شامل شده و علی‌رغم قدرت سیاسی اکبرشاه نه تنها هیچ اجباری برای اعلان وفادای به آن نبود (همان، ۳۰۱)، بلکه تبلیغی هم برای ترویج آن انجام نشد (علامی، ۱۶۰/۱).

این اقبال به خداشناسی طبیعی مخالفت بسیاری از معتقدان سنتی ادیان و مفسران محافظه‌کار به خصوص علمای اسلامی مانند احمد سرهندي را به دنبال داشت

(سرهندي، ۱۶۲). نفوذ و اقتدار علماء ديني در پي اصلاحات اکبرشاه رو به افول نهاد. اين مسأله موجب واکنش علماء محافظه‌كار نسبت به اصلاحات ديني وي و علماء همفکر او شد. به عنوان مثال شیخ مبارک يکی از معروف‌ترین روحانیون همفکر با اصلاحات اکبرشاه در کنار پسرانش ابوالفضل و فیضی بواسطه این همراهی به انواع توهین‌ها و دشنام‌ها از طرف علماء سنتی مواجه شدند. اولاد زنا خواندن ابوالفضل (بدائونی، ۲۱۶/۲) و سب و لعن شیخ مبارک (بدائونی، ۵۱/۳) توسط شاگردش بدائونی نمونه‌ای از این واکنش‌ها است.

على رغم وجود چنین واکنش‌هایی، هم‌کن Shiroma، 60) همزمان با جنگ‌های مذهبی فرانسه و کشتار پروستان‌ها، تعجب بسیار مبلغان مسیحی را برانگیخت (شیمل، ۱۴۶). هدف بنیادی اکبرشاه، ایجاد وحدت در هند بود و برای رسیدن به این آرمان با توجه به ساختار درهم تنیده مذهبی هند، دست به اصلاحات دینی زد (پناهی و فتاحی، ۱۳). روندی که وی در پیش گرفت، برخورد و حتی تضاد بین قبایل، گروه‌های نژادی و فرقه‌های مذهبی را به کمترین میزان رساند (Rizvi, 24).

با آن که به اعتقاد برخی از نویسندها این اصلاحات بیشتر جنبه سیاسی داشت (23)؛ اما این اصلاحات واکنش‌های در حوزه دین به دنبال داشت. این واکنش‌ها پس از مرگ اکبرشاه به واکنش‌های برابرنهاده از سوی علماء محافظه‌كار و جانشینان اکبرشاه تحت تأثیر این علماء تبدیل شد که این مسأله در ادامه مقاله مورد بررسی قرار می‌گیرد.

برابر نهاد؛ واکنش علماء محافظه‌كار و جانشینان اکبرشاه به اصلاحات وي
اصلاحات دیني اکبرشاه اگرچه موجبات تساهيل و رواداري ديني و همراهی اقوام و مذاهب هندی با حکومت وي را فراهم کرد؛ اما این اصلاحات با واکنش‌های توسعه علماء محافظه‌كار مسلمان در اوخر حیات وي همراه شد. مخالفت علماء محافظه‌كار با اصلاحات اکبرشاه در اوخر سلطنت وي با همراهی ولیعهدش جهانگیر نمودی مذهبی به خود گرفت (خافی خان، ۲۲۳) و تا آنجا پیش رفت که به دلیلی برای قتل وزیر ابوالفضل علمی پسر شیخ مبارک و از مهمترین حامیان اصلاحات اکبرشاه انجامید (جهانگیر، ۱۵).

تلاش برخی از روحانیون محافظه‌كار مانند سرهندي برای مبارزه با کاهش نفوذ

مذهبی و افول قدرت سیاسی‌شان با به سلطنت رسیدن جهانگیر تشدید و به تلاش برای بازپس‌گیری جایگاه از دست رفته پیش از دوران اکبرشاه تبدیل شد (سرهندي، ۶۳/۱). جهانگیر با لغو تعدادی از قوانینی که مبانی تسامح اکبرشاه را در جامعه به نمایش می‌گذاشت مانند مخالفت با رسم جوهر (سوزاندن زنان بیوه هندی بعد از مرگ شوهر) (ممی‌زاده، ۸۹) و مخالفت با ازدواج دختران مسلمان با مردان هندی (همان، ۳۶۰)، به مسیری مخالف با اصلاحات پدرش قدم گذاشت.

واکنش جهانگیر به اصلاحات اکبرشاه در نتیجه تمایلات علمای محافظه‌کار به عنوان برابرنهاد اصلاحات اکبرشاه، رضایت این علماء را به صورت تام و تمام برآورده نکرد. بر این اساس بود که علمای محافظه‌کار با هدف مواجهه هر چه بیشتر با اصلاحات بازمانده از دوران اکبرشاه و تطبیق هرچه بیشتر قوانین حکومتی با شریعت اسلامی در صدد تحقق اهداف خود از طریق اغوای شاهجهان (سرهندي، ۱۶۳/۲) و لیعهد جهانگیر که با اهداف و خواسته‌های آنها همراهی بیشتر داشت، برآمدند. در نتیجه این اقدام علمای محافظه‌کار بود که شاهجهان علیه پدر دست به کودتا زد (جهانگیر، ۵۰۱) و با تکیه بر تخت سلطنت روند تطبیق قوانین حکومتی با احکام شریعت را سرعت بخشید.

در راستای تحقق این مهم، نخستین اقدام شاهجهان پس از تکیه بر تخت سلطنت منع رسم زمین‌بوسی بود که از زمان اکبرشاه مرسوم شده بود (عنایت‌خان، ۶۳) و در زمان جهانگیر زمینه‌ساز اختلاف میان شیخ‌احمد سرهندي با جهانگیر (سرهندي، ۱۶۳/۲) و زندانی شدن سرهندي بواسطه امتناع از انجام این رسم در برایر جهانگیر شده بود (مجتبايي، دانشنامه، ۳/۲۶۸).

در حوزه عمل شاهجهان برخلاف رفتار نیاکانش و همانند سلاطین عثمانی و صفوی و پس از جلوس بر تخت پادشاهی به کشتار شاهزادگان دست زد (رأي، ۲۵۸/ب). وی اگرچه خواندن کتاب‌ها به ویژه اکبرنامه را به یکی از برنامه‌های شب زنده‌داری خود تبدیل کرده بود (برهمن، ۱۰۳)؛ اما سیاست تساهل اکبرشاه را سرلوحه کار خود قرار نداد و در نقطه مقابل آن قرار گرفت. اگرچه سرداران و سربازان هندی بخش جدایی‌ناپذیر لشگر وی را تشکیل می‌دادند (همان، ۷۹-۸۱)؛ با این حال شاهجهان دستور تخریب معابد هندوان در تمامی هندوستان را صادر کرد. به گونه‌ای که فقط در بنارس هفتاد معبد تخریب شد (عنایت‌خان، ۱۴۵).

شاهجهان همچنین برای کنترل برخی از سران هندی از سواره بودن و حمل سلاح

توسط آنها جلوگیری کرد (دهلوی، مکتوبات، ۸). بیماری شاهجهان بار دیگر هماورده علمای محافظه‌کار برای تسلط هر چه بیشتر قوانین شریعت بر امور حکومتی و امور روزمره زندگی به عنوان برابرنهاد با اصلاحات اکبرشاه و طرفداران آن را تشدید کرد و با مرگ شاهجهان و به سلطنت رسیدن اورنگزیب به نقطه اوج خود رساند.

به سلطنت رسیدن اورنگزیب با قتل برادرش داراشکوه که ولیعهد شاهجهان بود محقق گردید (قزوینی، ۱۶۷الف). صدور فتوای علمای محافظه‌کار که داراشکوه را دارای خصائص و تفکرات اکبرشاه می‌دیدند، در این قتل نقش زیادی داشت (رای، ۲۶۳الف). این گرایش داراشکوه به تفکرات همراه با تساهل و رواداری دینی را می‌توان در نامه ارونگزیب به پرسش محمداعظم شاهبهادر مشاهده کرد (نک: اورنگزیب، ۵۱). همچین برگشت دو پسر و جانشین احمد سرهندي از علمای محافظه‌کار دوران اکبرشاه و شاه‌جهان که در حجاز تبعید بودند به دربار اورنگزیب جهت تبریک سلطنت وی (مجتبایی، ۲۶۸/۳) نیز خود نشانه‌ای از همکاری دو بال قدرت و شریعت در جهت پیاده‌سازی قوانین فقهی به عنوان برابرنهاد اصلاحات اکبرشاه در این دوره است.

در این میان اما مهمترین دستور اورنگزیب در راستای مخالفت با اصلاحات اکبرشاه برقراری مجدد جزیه بر هندوان (رای، ۳۰۲الف)، وضع مجدد مالیات زیارت برای معابد هندی (Sharma, 149) و تخریب تعداد زیادی از معابد آنها (رای، ۳۰۲ب) بود که بیش از یکصد و بیست سال قبل توسط اکبرشاه ممنوع شده بود. فرامینی و اقداماتی از این دست موجبات جلب رضایت علمای محافظه‌کار را فراهم می‌کرد. در راستای جلب رضایت این علمای محافظه‌کار بود که اورنگزیب بر شیعیان نیز جزیه وضع کرد (هالیستر، ۱۵۵ و ۱۵۶).

عملکرد ارونگزیب با حمایت علمای محافظه‌کار به عنوان برابرنهاد در مقابل اصلاحات اکبرشاه به عنوان برنهاد به این اندازه محدود نماند و عرصه‌های اجتماعی و زندگی خصوصی افراد را نیز دربرگرفت. اورنگزیب معتقد بود که «مردم را تخلق به اخلاق الهی واجب است» (اورنگزیب، ۱۳۷) به نظر می‌رسد که وی معتقد بود که وادر کردن مردم به تخلق به اخلاق الهی در همراهی با علماء به عهده حکومت وی است. در راستای همین تفکر بود که از جانب وی فرامینی مانند ممنوعیت پوشیدن لباس‌های به رنگ قرمز و زرد و لباس‌های آستین کوتاه برای مردان صادر شد (شیمل، ۷۰).

اشارة بسیار او در نامه‌هایش به عرضه نویسان (اورنگزیب، ۳۱ و ۴۳)، نشانه‌ای از

پیگیری مستمر دستورات مذهبی‌اش بود. در کنار اقدامات از این دست اورنگ‌زیب، دستور تدوین کتاب «فتاوی عالمگیریه» (مستعدخان، ۳۱۹ الفوب) توسط وی بیش از همه نشان دهنده رویکردهای محافظه‌کارانه و غیر راودارانه مذهبی اوست. این کتاب در چند جلد به سرپرستی نظام الدین برهانپوری و نظرات شخص شاه در طی مدت هشت سال با صرف هزینه‌های زیاد به رشته تحریر درآمد (صغر، ۳۹۷ و ۳۹۸). این عملکرد اورنگ‌زیب در گردهم‌آوری فقها و جمع‌آوری فتوای آنها در کتاب «فتاوی عالمگیریه» (قروینی، ۴۲۶الف) اقدامی برابرنهادانه در مقابل برنهاد تلاش اکبرشاه در تاسیس عبادت‌خانه و مطرح کردن «توحید الهی» در چارچوب تساهل و روادرای مذهبی است. اقدامات اورنگ‌زیب در اجرای شریعت با همدلی و استقبال بسیاری از مسلمانان سنتی مواجه شد. به اعتقاد آنان این عملکرد در مقایسه با آنچه که به عنوان انحراف اکبرشاه نامیده می‌شد؛ مرهمی بود بر زخم‌هایی که وی بر پیکره اسلام وارد کرده بود (کشمیری، ۲۱۷). اهمیت اقدامات اورنگ‌زیب برای این دسته از مسلمانان سنتی و محافظه‌کار به اندازه‌ای بود که برخی از آنان به او لقب خلیفه ششم دادند و حکومت وی را همسان خلفای راشدین در هند ارزیابی کردند (محمد الجوارانه، ۷).

این نگرش هواداران اورنگ‌زیب اگر چه نتیجه پیاده‌سازی قوانین شریعت‌باب توسط وی بود؛ اما نباید این مسئله را نادیده گرفت که مجموعه این اقدامات زمینه‌ساز فروپاشی ساختارهای سیاسی، اقتصادی و اجتماعی هند در دوران پسا اورنگ‌زیبی شد (khatoon, 16) که دورنمای این فروپاشی را می‌توان در آخرین نامه‌های اورنگ‌زیب به وزیرش ذوالفارخان بهادر مشاهد کرد (اورنگ‌زیب، ۱۱۲). در میانه این فروپاشی بود که اندیشه اصلاح دینی شاه ولی‌الله دهلوی به عنوان همنهاد تقابل اصلاحات دینی اکبرشاه با عملکرد ضد اصلاحات دینی جانشینان وی با همراهی و کمک علمای محافظه‌کار سر برآورد که این مسئله در ادامه مقاله مورد بررسی قرار می‌گیرد.

همنهاد؛ ظهور اندیشه اصلاح دینی شاه ولی‌الله دهلوی

ولی‌الله بن عبدالرحیم در چهارم شوال ۱۱۱۴ق. در روتای پهلت شهر مظفرنگر اوتارپرداش هند به دنیا آمد (دهلوی، انفاس‌العارفین، ۹۳). مادرش فخرالنسا که به تفسیر حدیث آشنا بود (محمدعاشق، ۶)، نسب خود را به امام موسی کاظم و پدرش عبدالرحیم با ۳۲ واسطه نسب خویش را به خلیفه دوم عمرفاروق می‌رساند. اولین نفر از

نیاکان وی که به هندوستان مهاجرت کرد، شیخ شمس الدین مفتی بود (دهلوی، انفاس العارفین، ۱۵۲). پدر بزرگش شیخ وجیه الدین از سرداران اورنگزیب بود که در یکی از جنگ‌ها کشته شد (سیالکوتی، ۱۹). با اینکه پدر ولی الله جزو هیئت بیست و یک نفره‌ی علمای تدوین کننده فتوای عالمگیری به دستور اورنگزیب بود (ندوی، ۱۰۸/۵)، اما از همنشینی در دربار سلطان و پذیرفتن زمین اهدایی دربار امتناع کرد (مجتبایی، پیوندهای فرهنگی، ۱۰۱).

ولی الله در پنج سالگی به مدرسه رحیمیه که متعلق به پدرش بود رفت و در پایان هفت سالگی توانست حافظ کل قرآن شود و پس از آن شروع به خواندن مقدمات عربی و کتاب‌های فارسی کرد. در سال دهم زندگی مشغول خواندن شرح جامی شد. در پانزده سالگی توانست از تحصیل دروس نصاب آن زمان هند فراغت یابد و در همین سال در عرفان و تصوف به روش نقشبندیه با پدرش بیعت کرد (محمد عاشق، ۶).

در هفده سالگی پس از مرگ پدرش عبدالرحیم به وصیت او به عنوان جانشین وی برای تدریس و راهنمایی مرشدان طریقت نقشبندیه نشست و به مدت دوازده سال به تدریس در مدرسه رحیمیه مشغول شد تا اینکه در سی سالگی از طریق دریا به عربستان سفر کرد. در آنجا از استادی مختلفی بهره برد و در سال ۱۴۵هـ ق به دهلی بازگشت (دهلوی، انفاس‌العارفین، ۱۹۵). وی پس از سال‌ها تدریس و تالیف کتاب در ۲۹ محرم ۱۱۷۶ق بر اثر بیماری درگذشت (دهلوی، ملفوظات، ۴۰).

در میان آثار ولی الله کتاب «حجت‌الله‌البالغه» به عنوان معروف‌ترین اثر وی نقش پررنگی در اشاعه تفکرات اصلاحی‌اش در جهان اسلام داشت. ولی الله در این کتاب به مفاهیمی می‌پردازد که بسیار فراتر از مطالب معمول مندرج در رساله‌های فقهی است. وی در «حجت‌الله‌البالغه» علاوه بر پرداختن به مسائل فقهی مانند احکام، عقاید و عبادات، به علوم اجتماعی، سیر تمدنی، سیاست و اخلاق با گرایش و تمایلات دینی پرداخته است.

علاوه بر «حجت‌الله‌البالغه» کتاب «تاویل‌الاحادیث فی رموز قصص الانبیاء» نیز از دیگر تألیفات ولی الله است. ولی الله در این کتاب با تأکید بر تأثیر پذیری از آراء معتزله (دهلوی، تاویل‌الاحادیث، ۱۰۴) با بیانی علمی به توجیه عقلانی معجزات پرداخت و بدین ترتیب هم نهادی از خود در مواجهه برنهاد انکار معجزات در اندیشه و عمل اکبر شاه با برآوردهاد پذیرش بی‌چون و چرای معجزات توسط علمای محافظه‌کار مخالف وی ارائه کرد. ولی الله در این کتاب تلاش کرد با بیان داستان‌های پیامبرانی که در قرآن آمده، از امور شگفت

انگیز و معجزات موجود در قصص انبیاء تفسیری باور پذیر ارائه دهد. راهی که ولی‌الله برای این مقصود برگزید، توسل به خواب و رؤای از طریق عالم مثال بود (همان، ۴). نگرش عقلانی ولی‌الله به معجزات آنقدر شاذ بود که حتی پسر او با تدوین رساله‌ی اثبات شق القمر (الحسنی، ۹۷۵) با نظر وی در خصوص مسأله شق القمر مخالفت کرد.

پس از مرگ اورنگ‌زیب تنها در دوره حیات ولی‌الله سیزده پادشاه گورکانی به سلطنت رسیدند. دوره‌های کوتاه پادشاهی آنها در کنار حمله نادرشاه افشار (استرآبادی، ۲۰۴الف) و جنگ‌های بی‌پایان با احمدشاه درانی (طباطبایی، ۱۳۸/۲الف)، منجر به از دست رفتن هر چه بیشتر قلمرو گورکانیان شد. ظهور اندیشمندی چون ولی‌الله در میانه این آشوب‌های سیاسی تعجب برخی از نویسنده‌گان را برانگیخت به گونه‌ای که نقش ولی‌الله در تحلیل اوضاع سیاسی و تمدنی زمان خود را با ادوارد گیبون مقایسه کردند (صدیقی، ۳۲).

در کنار تأثیر اوضاع مسلمانان هند و علمای آنها بر نگرش بازنديشانه ولی‌الله در مبانی فکری اسلام، از تأثیر اصلاحات اکبرشاه بر این عملکرد نمی‌توان چشم پوشید. این نظریه با توجه به رفتار پیشوایان ولی‌الله همانند احمد سرهنگی که به مقابله بی‌محابا با اصلاحات اکبرشاه پرداختند، در نکاه اول شاید عجیب و نادرست جلوه کند. علاوه بر این توفیق رهبران نقش‌بندیه در کنترل پیامدهای این اصلاحات و برگشت قدم به قدم تسلط فقه و نظارت بر اجرای آن تا سلطه کامل آن در دوره اورنگ‌زیب در ظاهر به تضعیف بیشتر این ایده کمک می‌کند. با این حال بنا به تشابهات و همسوی نگرش انتقادی ولی‌الله با اصلاحات اکبرشاه درستی این نظریه با توجه به داده‌های که در ادامه مطرح می‌شود قابل اثبات است.

برای پاسخ به چرایی نوآندیشی فقهی ولی‌الله دیدگاه‌هایی مطرح است که از جمله آن می‌توان به مسأله انحطاط آگاهی اشاره کرد. مواجهه ولی‌الله با چالش انحطاط و تفکر عمیق در ریشه‌یابی علت آن، به بحران اعتمادی منجر گشت که حل آن وی را به ناچار به سمت نگاهی نوگرا در متون دینی سوق داد (نک. اتیکسون، ۶۰). ولی‌الله برای فهم قرآن و احادیث به دریافت‌های پیشینیان اکتفا نکرده و با ابزار عقلانیت حاصل از تجربه اصلاحات اکبرشاه به درک دوباره و تا حدی بسیار متفاوت دست یافت. حاصل کار ولی‌الله تطبیق اندیشه اصلاحی فرادینی اکبرشاه با اصلاحات درون دینی مبتنی بر متون دینی بود.

اولین نشانه این اقدام اصلاحی را می‌توان در بازنگری احکام توسط ولی‌الله با طرح فلسفه احکام که از اصلاحات اکبرشاه نشأت گرفته بود مشاهده کرد. ولی‌الله در این

زمینه به وفور در بین نوشه‌هایی خود با مبنای عقلانی به تحلیل و حتی توجیه امور پرداخته است. کتاب «حجت الله البالغه» که به عنوان توضیح المسائل احکام دینی به رشته تحریر درآمده، در پیاده سازی این نگرش جایگاه ویژه‌ای دارد (Mohd Othman) (and other, 407). ولی الله برخلاف فقهای دیگر به جای تکیه بر علوم منقول برای بیان فلسفه وجودی احکام به علوم معقول تکیه کرد و تلاش بسیاری برای مطابقت این احکام از نگاهی غیر دینی انجام داد. این تلاش برای عقل‌گرایی را می‌توان در برونداد اندیشه‌وی در موارد زیر مشاهده کرد.

الف: بازگشایی باب اجتهاد مبتنی بر عقل‌گرایی

باب اجتهاد به مثابه تفسیر عقلانی از احکام دین در پروسه زمانی قرون چهارم تا ششم هـ در جهان تسنن بسته شد (امامی و دیگران، ۱۳۳). با این وجود عقل‌گرایی در اجتهاد باز شدن باب اجتهاد و در نتیجه امضای «سنده محضر» توسط علماء و رسمیت یافتن آن توسط اکبرشاه وارد مرحله تازه‌ای شد (بدائونی، ۱۸۸/۲) و با فراز و فرودهای در نگرش اصلاحی ولی الله سر برآورد. سابقه باز شدن باب اجتهاد در زمان اکبرشاه به تلاش‌های شیخ مبارک در مدت اقامتش در گجرات باز می‌گشت (علامی، ۲۶۱/۲). این نگرش اصلاحی چه در زمان معرفی اولیه در گجرات (گنگوهی، ۳۴۷) و چه در زمان بازگشایی باب اجتهاد در بستر حمایت‌های اکبرشاه با مخالفت علمای محافظه‌کار سنی مواجه شد (بدائونی، ۱۴۵/۲). علیرغم این مخالفت‌ها گشایش باب اجتهاد یکی از جنبه‌های نگرش عقل‌گرایانه ولی الله تحت تأثیر عملکردهای اصلاح طلبانه اکبرشاه بود.

اجتهاد مبتنی بر عقل‌گرایی ولی الله در جای جای کتاب «حجت الله البالغه» به اشکال مختلف قابل تشخیص است. یکی از جلوه‌های عقلانیت در این کتاب، بیان دلایل عقلی درخصوص چگونگی وجوب، کیفیت و حتی کمیت احکامی از قبیل نماز، روزه و حج است. نگرش عقل‌گرایانه وی در اجتهاد تا به آنجا پیش رفت که یکی از ضرورت‌های وضع قوانین شرعی را برپایه و در انطباق با امور و سنت‌های اقوام مختلف عنوان می‌کند. براساس این تفکر بود که وی عنوان می‌کند: «آنچه در نزول شرایع اعتبار دارد تنها علوم و حالات و عقاید موجود در سینه‌ها نیستند؛ بلکه معتبرتر و بهتر آن اموری است که مردم بر آن نشو و نما یافته‌اند و عقل‌ها آنها را پذیرفته‌اند، اگرچه آنها را دانسته یا ندانسته باشند» (دهلوی، حجت الله البالغه، ۲۵۹/۱ و ۲۵۰)

از دیگر موارد نگرش عقل‌گرایانه ولی‌الله در زمینه اجتهاد، فتوای تعیین سن ۱۵ سالگی برای بلوغ است. در اصلاحات اکبرشاه فرمانی صادر شد که بر اساس آن ازدواج افراد با نسبت نزدیک فامیلی و ازدواج دختران و پسران زیر سن شانزده سالگی ممنوع شده بود (بدائونی، ۲۳۶/۲). این فرمان اکبرشاه در جایگاه برنهاد با مخالفت علمای سنتی محافظه‌کار در جایگاه برابر نهاد مواجه شد. در چنین شرایطی بود که اجتهاد ولی‌الله در خصوص تعیین پانزده سالگی به عنوان سن بلوغ با این استدلال که این سن، سنی مناسب «برای اعتبار در احکام سیاسی و دینی و اعتماد بر کمال جسم و عقل است» (دهلوی، حجت‌الله‌البالغه، ۵۳۲/۱) به عنوان همنهاد صورت گرفت. نمود دیگری از کاربرد عقلانیت در اجتهاد را می‌توان در تبیین شرایط وضع قوانین برای طاعات و عبادات از دیدگاه ولی‌الله مشاهده کرد. به اعتقاد ولی‌الله قوانین شرعی باید بر طبق میل اکثریت مردم باشد (همان، ۳۲۰ و ۳۱۹/۱).

اصلاحات اکبرشاه در سنت‌های بدیهی انگاشته شده مسلمانان به طور غیرمستقیم هم بر نگرش انتقادی ولی‌الله به احکام و پیدا کردن راههایی برای اجتهاد تحت تجربه چند قرن زندگی مسلمانان در هند موثر بود. این نگرش انتقادی ولی‌الله ابتدا با تشریح وابسته بودن احکام به مصالح هر قوم و زمانه آنها (دهلوی، الفوزالکبیر، ۷)، اولین قدم را برای بیان تاریخمند بودن وضع قوانین برمی‌دارد و سپس با تاکید بر تأثیر آداب و رسوم عرب قبل از بعثت بر وضع قوانین فقهی از سوی پیامبر و خلفای راشدین (همان: ۱۳)، وابستگی زمانی و مکانی احکام فقه را نتیجه می‌گیرد. با این حال فقط به تحلیل عقلانی احکام فقهی نپرداخته، بلکه این نگرش را به احکام عبادی توسعه می‌دهد.

بدین ترتیب با تقسیم بندي مصالح احکام عبادی به تهذیب نفس، تدبیر منزل و تاسیس مدنیت و تاکید بر وجه آخر این مصالح به تبیین احکام عبادی می‌پردازد (دهلوی، الخیرالکثیر، ۱۰۲). البته وی به این امر نیز اکتفا نکرده و با آوردن دلایلی برای اختلاف فقهاء از جمله در فهم، فراموشی و نحوه دریافت احادیث (دهلوی، حجت‌الله البالغه، ۴۰۸/۱ و ۴۰۹) و اختلاف در شان نزول، وقت نزول و نگرش فرقه‌ای در دریافت حدیث (دهلوی، الخیرالکثیر، ۱۲۴) به پالایش آن پرداخته است. وی در نهایت با تحلیل عقلانی این مصالح و اعمال شرایط وضع این قوانین، راه را برای بازنگری در این احکام و حتی احکام عبادی بر پایه اجتهاد عقلانی باز می‌کند.

عقل‌گرایی در منظومه فکری ولی‌الله تنها به مقوله اجتهاد خلاصه نمی‌شد بلکه

جنبه‌های مختلف در امر دین را در بر می‌گرفت. از جمله این امور عقل‌گرائی در فهم قرآن بود که این مسأله در ادامه مقاله مورد بررسی قرار می‌گیرد.

ب: کاربست عقلانیت در فهم قرآن

نگرش عقل‌گرایانه ولی‌الله در مسأله فهم قرآن هم نمودی همنهادانه داشت. نخستین تجلی رویکرد همنهادانه وی به قرآن را می‌توان در اقدام او به ترجمه فارسی قرآن با هدف فهم آسان‌تر متن آن برای توده‌های مسلمان مشاهده کرد (دهلوی، ۱۴۱۷). هر چند که هیچ ممانعی برای ترجمه قرآن همانند سخت‌گیری‌های کلیسا‌ای کاتولیک برای ترجمه عهدین (لين، ۱۷۷) وجود نداشت؛ با این حال این کار ولی‌الله در زمرة عملی نوگرایانه و متفاوت با علمای پیشین بود.

ولی‌الله با تقسیم‌بندی آیات به پنج قسمت (دهلوی، الفوز الكبير، ۳)، توجه خاصی به بخش قصص قرآن نشان داد. وی با محدود کردن این قصه‌ها به داستان‌هایی که به گوش اعراب آشنا بوده و در گستره سابقه شنیداری آنها قرار گرفته بود، هدف از بیان این قصه‌ها را نه دانستن خود قصه‌ها بلکه محملى برای انتقال مفاهیمی اخلاقی و اعتقادی مانند «و خامت شرك و معاصي و عقوبت خدai تعالى بر آنها و مطمئن شدن به نصرت خدai تعالى» به ذهن اعراب می‌داند (همان، ۱۲-۱۳).

علاوه بر این مسأله حادث بودن قرآن نیز از دیگر موارد نگرش عقلانی ولی‌الله به قرآن است. علی‌رغم اشعری بودن ولی‌الله و اعتقاد این فرقه به قدیم بودن قرآن، وی اما همانند اصول اعتقادی فرقه معتزله قرآن را نه قدیم بلکه حادث می‌داند (همان، ۱۲). حتی وحی منزل نبودن برخی از آیات مربوط به قصص انبیا هم به روشنی از نوشه‌های کتاب تاویل الاحادیث قابل دریافت است (دهلوی، تاویل الاحادیث، ۹).

ولی‌الله در تشریح و تحلیل اسلوب و متن قرآن هم رویکردی عقلانی دارد. در این تحلیل وی با بکارگیری تمثیلی از نامه‌های پادشاهان عنوان می‌کند که «قرآن را مانند مجموعه مکتوبات فرض کن چنانچه پادشاهان به رعایای خود به حسب اقتضای حال مثال می‌نویسند و بعد زمانی مثالی دیگر و علی‌هذا القياس تا آنکه امثله بسیار جمع شود شخصی آن را تدوین کند و مجموعه مرتب سازد» (دهلوی، الفوز الكبير ، ۲۸).

مسأله معجزات پیامبران در قرآن از دیگر مواردی بود که از منظر نگرش عقلانی توسط ولی‌الله مورد توجه قرار گرفت. پس از تاسیس عبادت‌خانه و در جریان گفتگوی

بین معتقدان ادیان در دوره اصلاحات اکبرشاه، نگاهی انتقادی به معجزات پیامبران شکل گرفته بود (بدائونی، ۲۲۰/۲). دایره این نگرش انتقادی شامل همه ادیان بود و این تردیدها هم به صورت متقابل در میان معتقدان ادیان ابراهیمی و هم از سوی باورمندان ادیان شرقی به معجزات پیامبران وارد می‌شد (اسفندیار، ۲۹۲). به اعتقاد ولی‌الله آنچه که موجب می‌شد تا برخی از حوادث در زندگی پیامبران از دید باورمندان غیرعادی و معجزه تلقی شود؛ عدم آشنایی این باورمندان به دلایل علمی منطبق بر نظم ایجاد شده از سوی خداوند بر جهان هستی بود (دهلوی، تاویل‌الاحادیث، ۱۰۴). به عنوان مثال ولی‌الله ایجاد سرمای شدید و ناگهانی را دلیل عقلانی نجات ابراهیم از آتش نمرود می‌پندرد (همان، ۲۵). وی همچنین در پاسخ به انکار معجزات حضرت موسی(ع) در مناظرات عبادت‌خانه (اسفندیار، ۲۹۳) با همین رویکرد عقلانی با تکیه بر نظریه عالم مثال، سعی در توجیه ازدها شدن عصای موسی و برآوردن دست نورانی او دارد (دهلوی، تاویل‌الاحادیث، ۴۵).

در این میان اما تفسیر عقلانی از معجزه شق‌القمر در کتاب تاویل احادیث مهمترین عملکرد ولی‌الله در کاربست نگرش عقلانی وی به قرآن است. اشاره صریح بدائونی به انکار شق‌القمر و معراج جسمانی پیامبر توسط اکبرشاه در میانه مباحثات عبادت‌خانه (بدائونی، ۲۲۱/۲) تفسیر عقلانی آن توسط ولی‌الله را به دنبال داشت. ولی‌الله معتقد است که دوپاره شدن ماه در نظرگاه کسانی که از پیامبر این معجزه را خواسته بودند، ناشی از شرایط جوی بود (دهلوی، تاویل‌الاحادیث، ۱۰۲ و ۱۰۳).

اما مهمترین نگرش عقل‌گرایانه ولی‌الله نسبت به قرآن را می‌توان در مسأله سازوکار وحی جستجو کرد. ولی‌الله در پاسخ به انکار سازوکار سنتی وحی پیامبر(ص) در جریان گفتگوی میان علما در عبادت‌خانه (اسفندیار، ۲۹۳) ایده رویاپنداشی وحی را مطرح کرد. براین اساس، دیدگاه ولی‌الله در خصوص سازوکار وحی و تحلیل اجزای آن (نک: دهلوی، تاویل‌الاحادیث، ۸۲و۸۱) گامی فراتر از نگرش معتزله به مسأله وحی^۱ و در عین حال سرآغازی در نگرشی برخی از نوادرشان مسلمان مانند فضل‌الرحمن (علاقه بندی و عباسی، ۱۲۰)، عبدالکریم سروش (سروش^۲) و مجتهد شبستری (مجتهد شبستری، ۷۸و۸۵) بود. در نتیجه همین تأثیر گذاری بر این اندیشمندان بود که برخی

۱. معتزله اعتقاد دارند که مفاهیم وحی توسط جبریل به پیامبر نازل می‌گردید و پیامبر(ص) پس از فraigیری معانی، آنها را به قالب زبانی در آورده و ارائه کرد (ابوزید، مفهوم‌النص، ۴۵).

2. <http://drsoroush.com/Persian/Interviews/P-CMO-KalameMohammad.html>

از پژوهشگران ولی الله را به عنوان نخستین فردی می‌دانند که ایده رویابندهای وحی را مطرح کرده است (حسین پور و خسرو پناه، ۱۵۹).

حال با توجه اندیشه‌های نوگرایانه دینی ولی الله علی الخصوص در دو حوزه بازگشائی باب اجتهاد و نگرشی عقلانی نسبت به قرآن چنین می‌توان عنوان کرد که عملکرد ولی الله علی‌رغم گرایش به مکتب احمد سرهندي از مخالفان سرسخت اصلاحات اکبرشاه در کاربرد عقلانیت متأثر از این اصلاحات است. چگونگی این تأثیرپذیری را می‌توان با استفاده از روش دیالکتیک سه مرحله‌ای برنهاد، برابرنهاد و هم نهاد هگلی (استیس، ۱۲۵) تحلیل کرد. براین اساس اصلاحات اکبرشاه به عنوان برنهاد، مخالفت علماء به رهبری احمد سرهندي به عنوان برابرنهاد و عقل‌گرایی ولی الله به عنوان هم نهاد قابل تحلیل است.

در این سه‌گانه، در مقابل نقش ایجابی اصلاحات اکبرشاه، مخالفت علماء به صورت برابرنهاد به عنوان نقش سلبی و در نهایت عقل‌گرایی دینی ولی الله در حالت حفظ و حذف همزمان اختلاف دو مرحله قبل به عنوان هم نهاد ظاهر می‌شود. ولی الله علی‌رغم کاربست عقلانیت حاصل از اصلاحات اکبرشاه در متون دینی، وجه تمایز خود را با آن حفظ کرده و در مقام مخالفت با آن هم

ظاهر می‌شود. کارکرد ولی الله در این مرحله منطبق بر کلمه آلمانی «Aufhheben» به معنی رفع و ارتقا که توسط هگل مورد استفاده قرار گرفته است (شیخی و چاووشی، ۱۵۵) عمل می‌کند. این کارکرد حذفی و ارتقائی اندیشه ولی الله می‌توان به شکلی که در نمودار مقابل وجود دارد ترسیم کرد.



نتیجه‌گیری و پیشنهادها

ورود اسلام به هند با روش‌های غیر مساملت‌آمیز به صفاتی دو نگرش فرهنگ بومی هند و فرهنگ اسلامی منجر شد. در این مقابله به ظاهر متخاصم در بستر حکومت‌های

متعدد سلاطین دهلي، هر دو طرف در استحاله‌اي فرهنگي و نگرشی به سمت هم ميل کرده و بستری را برای ظهور انديشه متهورانه و خلاقانه سومين حاكم گورکانی مهيا کرد. اکبرشاه در اين بستر آماده با تکيه بر ويژگي‌هاي شخصي خود به رفرم عظيمى دست زد تا يك بار ديگر نهاد عقلانيت محض را به رويايی تفکرات مرسوم هند بکشاند. جدائی از توفيق يا عدم توفيق وي در پياده‌سازی اين اصلاحات که اوچ آن را می‌توان در آگهی توحيد الهی يافت، اين نگرش عقلاني در بطن تفکرات علماء رسوخ کرد. با اعمال مخالفتها و معکوس نمودن روند اصلاحات توسط جانشينان اکبرشاه، توفيق ظاهري جبهه مخالف کاربست عقلانيت که اوچ آن در حکومت بلند مدت اورنگزیب هويدا است، حاصل شد.

نمود حداکثری اين مخالفتها را می‌توان در پياده‌سازی قوانین فقهی فتاوی عالمگيري مشاهده کرد. زوال ناشی از اعمال راست‌کيشي مذهبی اورنگزیب به تسریع نفوذ عقلانيت محض در بين علماء برای يافتن ريشه‌های اين اضمحلال که در زمامداری واپسین حاکمان گورکانی سر برآورده بود، کمک شایاني کرد. ولی‌الله به عنوان يك فقيه آشنا با مذاهب ديني با گرايش به کاربرد عقلانيت در تفکرات ديني در صدد تحليل ريشه‌های اين زوال برآمد.

نگاه نوادرشانه ولی‌الله به متون ديني به عنوان همنهاد در روش دياركتيك هگلى از تضاد کاربست عقلانيت محض در چهارچوب اصلاحات اکبرشاه در نقش برهنهاد و مخالفت نظری-عملی علمای اسلامی به عنوان برابرنهاد سر برآورده. تطبیق اين مولفه‌ها بر يكديگر و تعمیم آن از دو سوی ابتدائي و انتهائي آن، به آشكار شدن روندي منجر می‌شود که علاوه بر تشریح چگونگي بروز ريشه‌های نوادرشی دینی ولی‌الله، توان تشریح تأثيرات ولی‌الله بر پیروان همفکر وي را دارا می‌باشد. بدین ترتیب بخش مهمی از بن‌مايه‌های نوادرشی دینی در جهان اسلامی معاصر به انديشه‌های انتقادی اکبرشاه گورکانی برمی‌گردد. در نهايیت می‌توان با تحليل آگهی توحيد الهی حاصل از اصلاحات در بستر تعاملی و تبادلی عصر حاضر به رفع مخاصمه‌های بي حد و حصر اديان پرداخت.

منابع

۱. ابوزید، نصر حامد، مفهوم النص، المغرب، المركز الثقافي العربي، ۲۰۱۴.
۲. ———، اصلاح اندیشه اسلامی، ترجمه یاسر میردادمادی، توانا، ۲۰۱۵.
۳. ابوطالبی کرکوندی، عباس، «سلفی گری در شب‌هقاره هند و تأثیر آن بر شکل گیری طالبان»، راهنمای اولفضل شکوری، تربیت مدرس، ۱۳۹۵.
۴. اتیکسون، آر اف، فلسفه تاریخ: نگاهی به دیدگاههای رایج در فلسفه معاصر تاریخ، کتاب فلسفه تاریخ روش‌شناسی و تاریخ‌نگاری، ترجمه و تدوین حسینعلی نوذری، تهران، طرح نو، ۱۳۹۲.
۵. احمد، نظام الدین، طبقات اکبری، جلد دوم، تصحیح بی دی ام، کلکته، بیست میشنب، ۱۹۳۱.
۶. استرآبادی، مهدی خان، تاریخ نادری، کتابخانه کنگره شماره، بازیابی ۲۰۱۳۴۱۵۲۶۳.
۷. استیس، و.ت، فلسفه هگل، ترجمه حمید عنایت، تهران، شرکت سهامی کتابهای جیبی، ۱۳۵۷.
۸. اسفندیار، کیخسرو، دستان مذاهب، به اهتمام رحیم رضازاده ملک، تهران، نشر گلشن، ۱۳۶۲.
۹. اصغر، آفتاب تاریخ نویسی فارسی در هند و پاکستان تیموریان بزرگ، لاهور، خانه فرهنگ ایران، ۱۳۶۴.
۱۰. اقبال، محمد، احیای فکر دینی در اسلام، ترجمه احمد آرام، تهران، موسسه فرهنگی منطقه‌ای، ۱۳۴۶.
۱۱. الحسنی، عبدالحی، نزهه الخواطر وبهجة المسامع والتواظر، بیروت، دار ابن حزم، ۱۹۹۹.
۱۲. امامی، عبدالسلام، حسین صابری و محمدتقی قبولی درافشان، «انسداد و افتتاح باب اجتهداد در اندیشه فقهی اهل سنت»، آموزه‌های فقه مدنی، شماره ۱۲، ۱۳۹۴.
۱۳. اورنگزیب، محی الدین، رفات عالمگیری، گردآوری محمدعلی صاحب، لاهور، مطبع مصطفایی، ۱۲۵۵.
۱۴. بابر، ظهیرالدین، بابر نامه، ترجمه بیرام‌خان، چیتور هند، پربهار، ۱۳۰۷.
۱۵. بدائونی، عبدالقادر، منتخب التواریخ، تصحیح توفیق سبحانی، صاحب، تهران، انجمن آثار و مفاخر، ۱۳۷۹.
۱۶. ———، منتخب التواریخ، تصحیح توفیق سبحانی، احمد صاحب، تهران، انجمن آثار و مفاخر، ۱۳۸۰.
۱۷. برهمن، چندر بهان، چهارچمن، تصحیح جعفری، دهلي‌نو، مرکز تحقیقات فارسی رایزنی فرهنگی، ۱۳۸۵.
۱۸. بکری، محمدمعصوم، تاریخ سند المعروف به تاریخ معموصی، تصحیح داود پوت، تهران، اساطیر، ۱۳۸۳.
۱۹. بیات، بایزید، تذکره همایون و اکبر، تصحیح محمد هدایت حسین، تهران، اساطیر، ۱۳۸۲.
۲۰. پناهی، یعقوب و فرزاد فتاحی، «تبیین تسامح مذهبی در بستر حکمرانی اکبرشاه گورکانی»، خردنامه، شماره ۸، ۱۳۹۱.
۲۱. تاپار، رومیلا، تاریخ هند، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، قم، ادیان، ۱۳۸۷.
۲۲. حسین‌پور، محمدمهدی و عبدالحسین خسروپناه، «تحلیل و ارزیابی اندیشه‌های شاهولی الله دهلوی درباره نبوت پیامبر، پژوهش نامه مذاهب اسلامی، سال ۸، شماره ۱۶۰۰، ۱۴۰۰.
۲۳. خافی خان، محمدهاشم، منتخب اللباب، تصحیح کبیرالدین احمد و غلام قادر، کلکته، کالج پریس، ۱۸۶۹.
۲۴. جنگ، شماره بازیابی: ۱/۳۴۵۵، ۱۳۸۷IR: 10-20876IR.
۲۵. جهانگیر، نورالدین محمد، جهانگیر نامه، تصحیح محمدهاشم، تهران، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۹.
۲۶. جوانی، حجت‌الله، «بررسی اندیشه‌های انتقادی شاه ولی‌الله دهلوی»، مطالعات عرفانی، شماره ۴، ۱۳۸۵.
۲۷. رای، منشی‌ سبحان، خلاصه التواریخ، آرشیو کتابخانه ملی اسرائیل، ۱۱۱۴.

۲۸. رحیمیان، آرام و مریم مشرف‌الملک، «ابولفیض فیضی و میزان تأثیر او بر نظریه «صلح کل» اکبرشاه گورکانی»، *تاریخ ادبیات*، دوره ۱، شماره ۱، ۱۴۰۰.
۲۹. زرین‌کوب، عبدالحسین، از چیزهای دیگر: مجموعه نقد، یادداشت، تهران، سخن، ۱۳۷۹.
۳۰. دهلوی، ولی‌الله، شاه ولی الله دهلوی کی سیاسی مکتوبات، جمع‌آوری محمد عاشق، تصحیح خلیق احمد نظامی، دهلوی‌نو، جمال پرنتیگ پریس، ۱۹۶۹.
۳۱. ———، *انفاس العارفین*، دهلوی‌نو، مطبع احمدی، ۱۸۶۹.
۳۲. ———، *حجت الله البالغه*، مترجم سید محمد یوسف حسین پور، تربت جام، احمد جام، ۱۳۸۹.
۳۳. ———، *الفوز الكبير في أصول التفسير*، دهلوی، مطبع علیمی، بی‌تا.
۳۴. ———، *تاویل الاحادیث فی رموز قصص الانبیاء*، تصحیح القاسمی، حیدر آباد، مطبع حیدری، ۱۹۶۶.
۳۵. ———، *الخیر الكثير*، تصحیح محمد احمد رضا، پریس بجنور، مطبوعات مجلس علمی، ۱۳۵۳.
۳۶. ———، *ترجمه قرآن*، مدینه، مجمع ملک فهد، ۱۴۱۷.
۳۷. دهلوی، عبدالعزیز، ملفوظات شاه عبد‌العزیز دهلوی، دهلوی‌نو، مطبع مجتبایی، ۱۳۱۳.
۳۸. دوغلات، میرزا محمد حیدر، *تاریخ رشیدی*، تصحیح عباسقلی غفاری‌فرد، تهران، میراث مکتوب، ۱۳۸۳.
۳۹. سروش، عبدالکریم، *کلام محمد: مصاحبه با میشل هوینک*، ترجمه آصف نبکنام، ۱۳۸۶. <http://drsoroush.com/Persian/Interviews/P-CMO-KalameMohammad.html>
۴۰. سرهندي، شيخ احمد، مکتوبات امام ربانی، جمع‌آوری یارمحمد الحدید، هند، نولکشور، بی‌تا.
۴۱. سیالکوتی، محمد بشیر، *الشاه ولی الله الدھلوی حیاته و دعوته*، بیروت، دار ابن حزم، ۱۹۹۹.
۴۲. شیمیل، آنه‌ماری، در قلمرو خانان مغول، ترجمه فرامرز نجدمیعی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۸۶.
۴۳. شیخی، سینا و محمد تقی چاووشی، «بررسی مفهوم دیالکتیک در اندیشه مارکس؛ بررسی نسبت دیالکتیک مارکس با دیالکتیک کانتی و دیالکتیک هکلی»، *غرب‌شناسی بنیادی دوره ۱۱*، شماره ۱، ۱۳۹۹.
۴۴. صدیقی، عبدالحمید، امام شاه ولی الله دهلوی، ترجمه قریشی، ندای اسلام، شماره ۲۷ و ۲۵، ۱۳۸۵.
۴۵. طباطبایی، غلامحسین، *سیر المتأخرين*، کتابخانه مجلس، شماره ۲۱۲۰۴۳.
۴۶. عاشق، محمد، *القول الجلى فی ذر آثار الولي*، دهلوی‌نو، نعمانی آفست پریس، ۱۹۸۹.
۴۷. عبدالخادی، مجتبی و فیروز نوروزی، «واکاوی تأثیر تمدن بر سیاست خارجی»، *علوم سیاسی*، سال ۲۱، شماره ۸۱، ۱۳۹۷.
۴۸. عبدالهی، مهدی، «تبارشناسی تروریسم سلفی»، *رهیافت‌های سیاسی و بین‌المللی*، دوره ۲، شماره ۳، ۱۴۰۰.
۴۹. علاقه‌بندی، فاطمه و مهرداد عباسی، «*مطالعه تحلیلی آرای فضل الرحمن* در کتاب مضامین اصلی قرآن»، *نامه الهیات*، سال ۱۲، شماره ۴۸، ۱۳۹۸.
۵۰. علامی، ابوالفضل، آیین اکبری، تصحیح ایج بلخمن امای، کلکته، بپتست میشن پریس، ۱۸۷۲.
۵۱. علیخانی، علی‌اکبر و رستم فلاح، «اندیشه سیاسی شاه ولی الله دهلوی»، *پژوهشکده علوم*، شماره ۷، ۱۳۹۰.
۵۲. عنایت‌خان، محمد طاهر، *شاهجهان نامه*، تصحیح جمیل الرحمن، دهلوی‌نو، رایزنی فرهنگی ایران، ۱۳۸۸.
۵۳. فریزر، جیمزیلی، *تاریخ نادرشاه افشار و مختاری از تاریخ سلاطین مغول در هند*، مترجم ابوالقاسم خان ناصر‌الملک، تهران، پاسارگاد، ۱۳۶۳.
۵۴. قزوینی، محمد‌کاظم، *عالماگیر نامه*، کتابخانه کنگره شماره، بازیابی ۲۰۱۵۴۸۱۵۹۴

- .۵۵. کشمیری، عبدالکریم، بیان واقع، تصحیح نسیم کی‌بی، پاکستان، اداره تحقیقات پاکستان، ۱۳۴۹.
- .۵۶. گلبدن، بیگم، همایون نامه، تصحیح آنت بوریج، لندن، انجمن آسیایی بریتانیا، ۱۹۰۲.
- .۵۷. گنگوهی، عبدالقدوس، مجموعه مکتوبات قدوسیه، ترجمه صابری، لاھور، الفیصل ناشران، ۲۰۱۰.
- .۵۸. لین، تونی، تاریخ تفکر مسیحی، ترجمه روبرت آسریان، ایلام، انتشارات ایلام، ۲۰۱۰.
- .۵۹. مجتبائی، فتح‌الله، پیوندهای فرهنگی ایران و هند در دوره اسلامی، ترجمه ابوالفضل محمدی، تهران، موسسه حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۸۹.
- .۶۰. مجتبائی، فتح‌الله، دانشنامه جهان اسلام، تهران، بنیاد دائرة المعارف اسلامی مدخل سرهندي، ۱۳۹۹.
- .۶۱. مجتهد شبستری، محمد، مطالعات قرآنی، ۱۴۰۰، <http://mohammadmojtahedshabestari.com>.
- .۶۲. محمدالجوارانه، احمد، عالمگیر الاول "اورنگ زیب" امپراتور الهند الكبير، اردن، دار خلیج، ۲۰۱۸.
- .۶۳. مستعدخان، محمدساقی، مائن عالمگیری، کتابخانه مجلس، شماره ۱۳۶۸۰.
- .۶۴. معتمدخان، محمدشیری، اقبال نامه جهانگیری، تصحیح عبدالحی ، کلکته، کالج پریس، ۱۸۶۵.
- .۶۵. ممی‌زاده، یاسر، سیاست مذهبی گورکانیان هند، راهنمای زرگری نژاد، تهران، دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۹۴.
- .۶۶. میرزا ابوالحسنی، امیرحسین و احمد عابدی، «حریان‌شناسی سلفی‌گری هندی و تطبیق مبانی آن با سلفی‌گری وهابی»، پژوهشنامه مذاهب، دوره ۲، شماره ۴۵، ۱۳۹۴.
- .۶۷. ندوی، ابوالحسن علی، تاریخ دعوت و اصلاح، ترجمه محمد ابراهیم دامنی، تهران، توحید، ۱۳۸۲.
- .۶۸. هالیستر، ج.ن، تشییع در هند، ترجمه آزرمیدخت مشایخ فریدنی، تهران، مرکز نشر، ۱۳۷۳.
- .۶۹. هگل، گ.و.ف، عقل در تاریخ، ترجمه حمید عنایت، تهران، دانشگاه آریامهر، ۱۳۵۶.
- .۷۰. ———، دانش پدیدارشناسی روح، ترجمه ابراهیم ملک اسماعیلی، تهران، نگاه، ۱۳۹۵.
- .۷۱. ———، دانش منطق، ترجمه ابراهیم ملک اسماعیلی، تهران، نگاه، ۱۳۹۰.
- .۷۲. هیک، جان، پلورالیسم دینی و اسلام، ترجمه محمد محمدرضايی، قبستان، دوره ۱۰، شماره ۳۷، ۱۳۸۴.
- .۷۳. یادگار، احمد، تاریخ شاهی، تصحیح محمد هدایت حسین، کلکته، بپیست میشن پریس، ۱۹۳۹.
- .۷۴. یحیی‌جمیل، محمد، عربی فارسی کتبات سی ماخوذ مذهبی رواداری کی چند نایاب مثالین، دهلی نو، اردو ادب، شماره ۲۵۴، جلد ۶۴، ۲۰۲۰.
75. Mohd Othman, Fadlan and others, Hujjat Allah Al-Balighah: The Uniqueness of Shah Wali Allah Al-Dihlawi's Work, Mediterranean Journal of Social Sciences, Vol 6, No 5, 2015.
76. Khatoon, Afsana, SOCIO-ECONOMIC IDEAS OF SHAH WALIULLAH, Taiyaba Nasrin, Aligarh, Aligarh Muslim University, (2016).
77. Kuczkiewicz-Fraś, Agnieszka, Akbar the Great(1542–1605) and Christianity. Between religion and politics, Orientalia Christiana Cracoviensia, Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie, Poland
78. Rizvi, Saiyid Athar Abbas, Shah Wali-allah and His Time, Canberra, MARIFAT PUBLISHING HOUSE, 1980.
79. Sharma, Sri Ram, The Religious Policy Of The Mughal Emperors, Calcutta, Baptist Mission Press, 1940.